



Βρυξέλλες, 1 Οκτωβρίου 2018
(OR. en)

12242/18

Διοργανικοί φάκελοι:
2018/0273(NLE)
2018/0272(NLE)

AGRI 439
FORETS 37
DEVGEN 147
ENV 618
RELEX 791
JUR 458
PROBA 22
UD 215
COASI 230

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο - Έκδοση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο - Κατ' αρχήν συμφωνία - Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 4 Ιουλίου 2018, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο τις προτάσεις της όσον αφορά την προαναφερόμενη απόφαση του Συμβουλίου¹.
2. Στις 5 Ιουλίου 2018, η Ομάδα «Δασοκομία» προέβη σε μια πρώτη ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις δύο προτάσεις, οι οποίες εγκρίθηκαν στις 12 Ιουλίου 2018 από την Ομάδα Συμβούλων/Ακολουθών Γεωργο-Δασοκομίας.

¹ 10814/18 + ADD1 και 10815/18 + ADD1.

3. Βάσει των ανωτέρω, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να επιβεβαιώσει τη συμφωνία που επετεύχθη σε επίπεδο Ομάδας και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να προβεί, σε προσεχή σύνοδο στις ακόλουθες ενέργειες:
- να εκδώσει την απόφαση για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 10860/18, να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ.
 - να συμφωνήσει κατ' αρχήν επί του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 10861/18, καθώς και επί του κειμένου της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 10877/18,
 - να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση τα προαναφερόμενα έγγραφα 10861/18 και 10877/18.